

# 긴코만 소식



## <나에게 있어 국제교류란>

최근에는 K-POP 과 한국 드라마와 같은 한국의 대중문화가 일본에서도 인기가 높아지고 있으며, 남녀관계없이 다양한 연령대에서 '한류 붐'이 일어나고 있다. 이런 현상을 증명이라도 하는 듯, 현재 가고시마시에서 개최되는 한국 문화교실이나 한국어 강좌에는 다양한 연령대의 시민들이 참가하고 있으며, 내가 생각하던 '한류 붐의 주역은 여자'라는 공식을 깨버렸다. 내가 지금까지 한국 문화교실이나 한국어 강좌에서 만난 사람들과 개인적으로 친분이 있는 지인들은 각자 저마다 한국과 한국어에 흥미를 가지게 된 계기가 있다. 나는 그들의 그 계기에 관한 '스토리'를 듣는 것이 나에게 있어 가장 즐거운 국제 교류 활동이라고 할 수 있다.

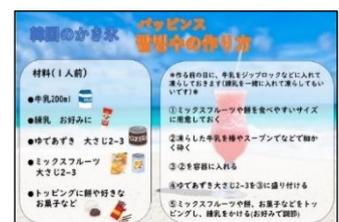
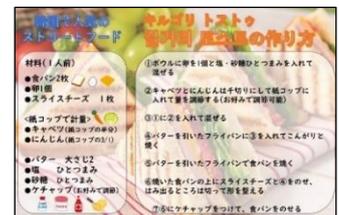
국제 교류원으로서 활동한 4 년간을 떠올려 보자면, 국제 교류 관련 이벤트에서는 재미있는 풍경이 펼쳐진다는 것이다. 이벤트에 자주 참가하는 사람들 간은 이미 친분이 있어 서로의 안부를 묻는다. 반면 긴장하는 모습의 '이런 곳은 처음이에요'라고 표정에서부터 보이는 사람들도 있다. 국제교류원이 막 되었을당시에는 알지 못했던 이벤트의 분위기를 점점 일에 익숙해지고 나서는 알 수 있게 되었다.

처음 국제교류원의 일을 시작했을때 처음 말았던 국제교류 이벤트에서는 참가자들과 말하는 것에 긴장했던 기억이 있다. 그때, 웃으면서 다정하게 이야기를 걸어주던 사람들의 모습을 나는 잊지 못한다. 이러한 기억이 있기 때문에 나는 먼저 웃으며 사람들에게 다가가는 법을 알게 되었다. 그리고 그들에게 일본어로 곤니찌와(こんにちは)가 아닌 안녕하세요(アンニョンハセヨ)라고 인사하는 것도 잊지않는다. 국제교류원으로서의 가장 첫번째 역할은 모습의 '이런 곳은 처음이에요'라며 긴장하는 사람들에게 다가가 이야기를 나누는 것이 아닐까? 이벤트에 참가하는 사람들은 한국과 한국문화가 좋아서, 또 한국사과 만나고 싶어서 온 사람들이 대다수이다. 안녕하세요(アンニョンハセヨ)라는 한마디를 듣고 크게 기뻐하는 사람들의 모습을 보며, 내가 가고시마시에서 국제교류원으로서 존재하는 이유를 새삼 다시 깨닫게 된다.

## <2020 년도 요리로 배우는 한국문화교실 개최 후기>

지난 8 월 30 일(일) 가고시마 국제 교류 센터(かごしま国際交流センター)에서 '요리로 배우는 한국 문화교실'이 열렸다. 이날은 코로나 바이러스 감염예방의 일환으로써 마스크 착용, 손소독, 체온 측정을 철저히 하며 오전에 10 명, 오후 10 명으로 팀을 나눠서 진행하였다. 이날 같이 만들어 본 것은 간단한 요깃거리로 인기인 한국식 토스트 일명 '길거리 토스트'와 팔빙수였다.

한국에서 길거리 토스트라 하면 맛있고 간편하게 먹을 수 있으며 해외 관광객들에게도 제법 인기가 있다고 알려져 있다. 그러나 일본에서 의외로 잘 알려지지 않았다는 점과 한국에서 여름 하면 떠올리는 간식은 단연 팔빙수!라는 생각이 들어 이번 문화교실에서 소개해 보기로 결정했다. 참가자들은 우선 강사의 요리 시연을 보고, 미리 만들어 놓은 레시피를 참고하며 두 가지 음식을 만들어 보는 시간을 가졌다. 참가자에게 시식 후기로 '간단하지만 간이 확실히 배어있어 맛있다' '간단히 한국의 간식을 만들 수





있다니 집에서 만들어 보고 싶다' 라는 의견을 많이 들었다. 참가자들이 만든 음식을 먹고 있는 동안, 한국문화를 소개하는 강좌를 진행했다. 주제는 '한국의 여름 이야기'로 한국의 여름 식생활·여름휴가 지내는 법·여름하면 떠오르는 한국 드라마에 대해서 소개했다. 소개가 끝난 뒤에는 참가자들로부터 '한국사람에게 생생한 한국생활과 문화에 대해서 듣게 되어 좋은 기회였다' '처음 듣는 것들이 많아서 매우 흥미로웠다' '요리를 통해서 즐겁게 한국문화를 접해서 좋았다' 등의 많은 의견을 들으며 함께 이야기를 나누는 시간을 가졌다.

## < 가고시마시 국제 교류원의 활동을 소개합니다 >

### ●2017~2020년까지 한국 문화강좌에서 소개한 내용들

- 한국 전반 소개(인사, 인구수,화폐단위,음식 등)
- 한국의 연중행사(추석, 설날)
- 한국 계절별 소개(계절과 관련한 행사, 먹는 음식 등)
- 단청에 대해서
- 한국의 생일 문화
- 한국의 식문화
- 한국에서 유행하고 있는 것들(드라마,음식,노래,유행어 등)
- 한국의 수능에 대해서
- 한국의 유명 관광지 소개
- 여행 한국어(주문하는 법, 호텔에서 쓰는 표현 등)
- 한국어 일상회화



### ●한국 국제 교류원이 받았던 질문들

- 한국 사람들은 평소에 매운 것을 많이 먹어서 피부가 좋은가?
- 매운 것을 자주 먹으면 건강이 나빠지지 않는가?
- 한국 사람들은 매일 김치를 먹는가?
- 한국은 남녀관계없이 성형을 많이 하는가?
- 한국 사람들은 다 일본어를 잘 하는가?
- 일본어를 배우게 된 계기는?
- 한국은 왜 미남미녀가 많은가?
- 한국의 물가
- 한국의 추천 관광지는?
- 추천하는 한국 요리는?
- 동방신기나 트와이스를 만난 적이 있는가?
- 일본과 가고시마에 대한 인상
- 일본에서 살면서 불편했던 점과 좋았던 점
- 좋아하는 일본 음식은?

